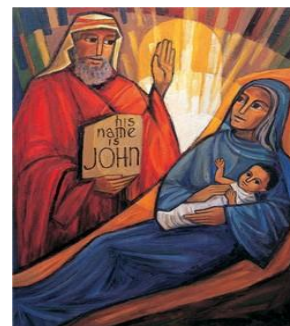


The name Elizabeth, which has been borne by several saints, means in Hebrew "worshiper of God." All that we know of Elizabeth, wife of Zachary and mother of John the Baptist, is to be found in the book of Luke. A descendant of the priestly line of Aaron, she was a kinswoman—how close we are not told—of the Virgin Mary. According to the Gospel, Elizabeth had lived a blameless life with her husband in one of the hill-towns of Judea. Having reached an advanced age with her prayers for a son unanswered, she thought that her barrenness was a reproach. One day, while Zachary was serving in the temple, the Angel Gabriel appeared at the right of the altar, and announced that a son would be born to Elizabeth. It was in the sixth month of her pregnancy that the Virgin Mary came to visit her—a touching and beautiful scene pictured by many great artists. The Angel Gabriel, having lately announced to Mary the destiny that awaited her, also told her that her kinswoman Elizabeth was with child. The Virgin Mary, eager to share in Elizabeth's happiness and to confide that she too would bear a child, traveled down the dusty road from Nazareth. On Mary's arrival, she was amazed when Elizabeth, having foreseen knowledge, greeted her as "mother of my Lord." Elizabeth's salutation was in these words: "Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb. And how have I deserved that the mother of my Lord should come to me? For behold, the moment that the sound of thy greeting came to my ears, the babe in my womb leapt for joy. And blessed is she who has believed, because the things promised her by the Lord shall be accomplished." The Gospel story tells us further that at Elizabeth's delivery her friends and neighbors rejoiced with her, and when the child was brought to be circumcised, they were going to call him after his father Zachary, but his mother said, "His name shall be John." Saint Elizabeth, Mother of John the Baptist. Scriptural Saint. Celebration of Feast Day is September 23. She is patron of barren and pregnant women.



El nombre de Isabel, que ha sido portado por varias Santas, significa en hebreo "adorador de Dios." todo lo que sabemos de Elizabeth, esposa de Zacarías y madre de Juan el Bautista, se encuentra en el libro de Lucas. Descendiente de la línea sacerdotal de Aarón, era una pariente — cuán cerca no se nos dice — de la Virgen María. Según el Evangelio, Elizabeth había vivido una vida sin culpa con su marido en una de las ciudades montañosas de Judea. Habiendo llegado a una edad avanzada con sus oraciones por un hijo sin respuesta, pensó que su esterilidad era un reproche. Un día, mientras Zacarías servía en el templo, el arcángel Gabriel apareció a la derecha del altar, y anunció que un hijo nacería de Isabel. Fue en el sexto mes de su embarazo que la Virgen María vino a visitarla — una escena conmovedora y hermosa ilustrada por muchos grandes artistas. El ángel Gabriel, habiendo anunciado últimamente a María el destino que le aguardaba, también le dijo que su pariente Elizabeth estaba con su hijo. La Virgen María, deseosa de compartir la felicidad de Elizabeth y de confiar que ella también iba a tener un hijo, viajó por el polvoriento camino de Nazaret. A la llegada de María, se sorprendió cuando Isabel, después de haber previsto el conocimiento, la saludó como "madre de mi Señor." el saludo de Isabel fue en estas palabras: "Bendita eres entre las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre. ¿y cómo he merecido que la madre de mi Señor viniera a mí? Porque he aquí, el momento en que el sonido de tu saludo vino a mis oídos, el bebé en mi vientre saltó para la alegría. Y bendito es la que ha creído, porque las cosas que le prometió el Señor se cumplirán." la historia del Evangelio nos dice que en la entrega de Elizabeth sus amigos y vecinos se regocijaron con ella, y cuando el niño fue llevado a ser circuncidado, que iban a llamarlo después de su padre Zacarías, pero su madre dijo: "su nombre será Juan." Santa Isabel, madre de Juan el Bautista. Su fiesta se celebra el 23 septiembre. Isabel es patrona de mujeres estériles y las embarazadas.



Novena to St. Elizabeth, mother of Saint John the Baptist

Day first.

In the name of the Father and the Son and the Holy Spirit.

We pray to you Holy Trinity, we who are afflicted by the sorrows of life, of the diseases that are so difficult to bear, of the sufferings that are being added day by day. Nevertheless, as we believe and have faith, we look to Elizabeth, who could not conceive and who nonetheless **kept** hope. This novena is for those who are needy in the body, and in the spirit, for all of us; all that at some point in life need a miracle and have faith in asking for it, and have love in accepting the will of God.

The silence of Zechariah.

Zechariah, husband of Elizabeth, came down from the mountains to Jerusalem, as every year he had to keep the temple. There, as always, many asked him for his offspring. He, saddened, told them that Elizabeth's womb was dry. Then he prepared and entered the temple...

He loved her so much that he smiled every time Elizabeth promised him a male for him lineage, but he didn't believe in it.

O Lord, may unbelief never blind our soul.

We ask for your intercession, oh St. Elizabeth, patroness of our parish at Bonham, to give us a flawless faith, that we may trust in God's faithfulness, even when everything seems dark and impossible.

Pray 7 times: Our Father, Hail Mary, Glory.

Song.

Final Prayer:

Holy Father, who gave Isabel as patron and protector, protect us in the ways of our lives, and make us fruitful as she has been, through Christ our Lord.

Novena a Santa Isabel, madre San Juan Bautista

DIA PRIMERO.

En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Te rezamos Santísima Trinidad, los que estamos afligidos por las penas de la vida, de la enfermedad que ya es difícil sostenerla, de los sufrimientos que se van sumando día a día.

Pero como creemos y tenemos fe, miramos hacia Isabel, la que no podía concebir y que jamás perdió la esperanza.

Esta novena es para los necesitados de cuerpo, y de alma, para todos nosotros. Todos los que en algún momento de nuestra vida necesitamos un milagro y tenemos fe en pedirlo y amor en aceptar la voluntad de Dios.

EL SILENCIO DE ZACARÍAS.

Zacarías esposo de Isabel, bajo de las montañas a Jerusalén, como cada año que le tocaba guardar el templo. Allí, como siempre, muchos le preguntaron por su descendencia. El, entristecido les dijo que el vientre de Isabel estaba seco. Después, se preparó y entró al templo... Él la amaba tanto que sonreía cada vez que Isabel le prometía un varón para su estirpe, pero no creía en ello.

SEÑOR QUE LA INCREDELIDAD NO NOS CIEGUE JAMÁS EL ALMA.

Pedimos por tu intersección o Santa Isabel, patrona de nuestra Parroquia en Bonham, que nos dé una fe intachable, que podamos confiar firmemente en la fidelidad de Dios, aun cuando todo parece oscuro e imposible.

Rezar 7 veces: Padre Nuestro, Ave Maria, Gloria.

Canto.

Oración final:

Padre Santo, que nos diste a Isabel como patrona y protectora, protégenos en el camino de la vida, y haznos fecundos como ella, por Cristo nuestro Señor.

Day Second.

In the name of the Father and the Son and the Holy Spirit.

We pray to you Holy Trinity, we who are afflicted by the sorrows of life, of the diseases that are so difficult to bear, of the sufferings that are being added day by day.

Nevertheless, as we believe and have faith, we look to Elizabeth, who could not conceive and who nonetheless kept hope.

This novena is for those who are needy in the body, and in the spirit, for all of us; all that at some point in life need a miracle and have faith in asking for it, and have love in accepting the will of God.

Revelation of Zechariah in the temple.

Zechariah was somewhat distracted, lighting torches, throwing incense, and kneeling before the altar... When he heard, or believed to hear a voice telling him: Your wife, Elizabeth will be pregnant and will give birth to a son, you will name him John and he will be called the precursor, the one to pave the paths of my Son.

That voice, which came from an angel -Gabriel- troubled him too much; also it was impossible, if it was almost in the elderly age and she was no longer fertile. "No, he said to himself, these are my imaginations, it must be the fasting."

Then, the Lord through the Angel, seeing the stubbornness of his servant said to him again: "Not only will my words be fulfilled, but until then you will be mute."

So it was: Zechariah left the temple without speaking to anyone and left fearful for offending the Lord and the Angel. The impossible is shown to our eyes at times with great ease, but we do resist.

Yet, the Will of the Lord can do all things.

We ask for your intercession, St. Elizabeth, that we may be open to God's will always.

7 times: Our Father, Hail Mary, Glory.

Song.

Final prayer:

Holy Father, help us not to look only at our difficulties, but also to your grace, as Isabel did, Through Christ our Lord.

DIA SEGUNDO.

En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Te rezamos Santísima Trinidad los que estamos afligidos por las penas de la vida, de la enfermedad que ya es difícil sostenerla, de los sufrimientos que se van sumando día a día.

Pero como creemos y tenemos fe, Miramos hacia Isabel, la que no podía concebir y que jamás perdió la esperanza.

Esta novena es para los necesitados de cuerpo, y de alma, para todos nosotros. Todos los que en algún momento de nuestra vida necesitamos un milagro y tenemos fe en pedirlo y amor en aceptar la voluntad de Dios.

REVELACIÓN DE ZACARÍAS EN EL TEMPLO.

Andaba algo distraído Zacarías, encendiendo antorchas, echando incienso, y arrodillándose ante el altar... Cuando escuchó, o creyó oír una voz que le decía: Tu mujer, Isabel estará encinta, dará a luz un hijo, le pondrás por nombre Juan y será llamado el precursor, el que allanará los caminos de mi Hijo.

Esa voz, que procedía de un ángel -Gabriel- le turbó demasiado, además eso era imposible, si se hallaba casi en la ancianidad y ya Isabel no era fértil. "No, se dijo a sí mismo, son imaginaciones mías, es el ayuno." Entonces, El Señor a través del ángel, viendo la tozudez de su siervo le dijo de nuevo: "No solo se cumplirán mis palabras, sino que hasta entonces te quedarás mudo.". Así fue, y Zacarías, dejó el templo sin hablar con nadie y partió temeroso de haber ofendido al Señor.

Lo imposible se muestra a nuestros ojos con gran facilidad, pero nos resistimos.

SIN EMBARGO, LA VOLUNTAD DEL SEÑOR TODO LO PUEDE.

Pedimos por tu intercesión, Santa Isabel, para que seamos abiertos a la voluntad de Dios siempre.

7 veces Padre Nuestro, Ave Maria, Gloria.

Canto.

Oracion Final: Padre santo, aiudanos a no mirar solo a nuestras dificultades, pero también a tu gracia, como lo hizo Isabel, por Cristo nuestro Señor.

Day Third.

In the name of the Father and the Son and the Holy Spirit.

We pray to you Holy Trinity, we who are afflicted by the sorrows of life, of the diseases that are so difficult to bear, of the sufferings that are being added day by day. Nevertheless, as we believe and have faith, we look to Elizabeth, who could not conceive and who nonetheless kept hope.

This novena is for those who are needy in the body, and in the spirit, for all of us; all that at some point in life need a miracle and have faith in asking for it, and have love in accepting the will of God.

Zechariah is coming home.

With what excitement his neighbors received him, it was an honor to have one of his men to serve the temple; they also expected to hear news from Jerusalem. Zechariah, hugged his wife. Elizabeth smiled. But many of the Village of Ain Karim tried to enter the humble house and know, listen to Zechariah; he could not talk. At the insistence, he asked for a wood and a little plaster to write.

"Something great has happened, in the temple the Lord spoke to me: my wife will give me a boy." Incredulous ones thought that perhaps the sun of the road had hurt him in the head; others, devoutly laid down on the ground, thanking God for the miracle. One asked, Can't you talk? No. Soon others raising their voices: he will be called Zechariah and will be a blessed servant of the Lord as his father! Quickly! he asked again for the tablet. "It will be called John."

John, then, many who did not understand the grievance of tradition, began to leave; others congratulated them. At last Zechariah and Elizabeth were left alone.

Great is my lord who in my elderly age gave me the grace of pregnancy. What a great miracle in this servant who did not deserve! Yes, he will be called JOHN.

Help us o Lord, through Elizabeth intercession, to be opened and thankful for all your graces, knowing that we do not deserve them but you are always ready to give with abundance because of the immense love you have for us.

7 times: Our Father, Hail Mary, Glory Song.

Final prayer.

We thank you Father because you give us graces and fruits of love even when it seems late in our life. Help us to receive them in humility, through Christ our Lord.

DIA TERCERO.

En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Te rezamos Santísima Trinidad los que estamos afligidos por las penas de la vida, de la enfermedad que ya es difícil sostenerla, de los sufrimientos que se van sumando día a día.

Pero como creemos y tenemos fe, Miramos hacia Isabel, la que no podía concebir y que jamás perdió la esperanza. Esta novena es para los necesitados de cuerpo, y de alma, para todos nosotros. Todos los que en algún momento de nuestra vida necesitamos un milagro y tenemos fe en pedirlo y amor en aceptar la voluntad de Dios.

ZACARÍAS VUELVE A CASA.

Con qué algarabía le recibieron sus vecinos, era un honor el que bajase uno de sus varones a servir al templo, además esperaban escuchar noticias de Jerusalén. Zacarías, se abrazó a su esposa: Isabel sonrió. Pero no quedó ahí, muchos de la aldea de Ain Karim intentaban entrar en la humilde casa y saber, escuchar a Zacarías, pero este no podía hablar. Ante la insistencia, pidió un madero y un poco de yeso para escribir.

"Algo grande ha ocurrido, en el Templo me habló el Señor: y mi esposa me dará un varón".

Incrédulos unos pensaron que quizás el sol del camino le había hecho daño en la cabeza; otros, fervorosos se tumbaron al suelo dando gracias a Dios por el milagro. Uno preguntó: ¿es que no puedes hablar?. No. Al pronto otros alzando la voz gritaban: se llamará Zacarías y será siervo bendito del Señor como su padre. ¡Rápidamente, pidió de nuevo la tablilla!. "Se llamará Juan.".

¿Juan, entonces, muchos que no entendían el agravio a la tradición, empezaron a marcharse, otros les felicitaron. Al fin Zacarías e Isabel se quedaron solos.

Grande es mi Señor que en mi ancianidad me dio la gracia del embarazo. ¡Qué Milagro tan grande en esta sierva que nada merecía. Sí, se llamará JUAN.

Ayúdanos Señor, por intercesión de Isabel, a ser siempre agradecidos por todos tus abundantes dones, por tu amor inmenso.

7 veces: Padre Nuestro, Ave María, Gloria.

Canto.

Oración Final.

Te agradecemos Padre porque usted nos da gracias y frutos de amor incluso cuando parece tarde en nuestra vida. Ayúdanos a recibirlos en humildad, por medio de Cristo nuestro Señor.

Day Fourth.

In the name of the Father and the Son and the Holy Spirit.

We pray to you Holy Trinity, we who are afflicted by the sorrows of life, of the diseases that are so difficult to bear, of the sufferings that are being added day by day. Nevertheless, as we believe and have faith, we look to Elizabeth, who could not conceive and who nonetheless kept hope.

This novena is for those who are needy in the body, and in the spirit, for all of us; all that at some point in life need a miracle and have faith in asking for it, and have love in accepting the will of God.

MARY visits her cousin ELIZABETH

As soon as Elizabeth saw Mary from far rising on the hills, John from her belly moved, Kneeling almost, before the presence of his Lord.

Elizabeth ran out to meet her cousin and said. "And how does my Savior's mother come to see me? My son stirred in my womb as soon as he knew!"

(the text of scripture reports that Mary entered the house and greeted Elizabeth. Then, Elizabeth said: "Blessed are you...when the words of your greeting reached my ears, the babe in my womb leapt for joy")

Then: Hugs, mutual help, complicity, prayer. Elizabeth, six months pregnant, needed a lot of help.

Mary was there praying day and night for her, praying, serving and protecting her.

Please, Blessed Virgin Mary protect us, because we now need so much of your care and wisdom.

We ask through the intercession of Elizabeth to make us always eager to serve our neighbor in need; to be always willing to go and look for those in need; to bring Jesus to all who are in need, and to welcome him always with great joy, receiving his salvation, as we receive Mary in our life.

7 times: Our Father, Hail Mary, Glory.

Song.

Final Prayer.

Help us O Lord to become Christians who are able to look and go to the peripheries of society, especially here in the City of Bonham and Fannin County. Help us to be messengers of Christ to all who are suffering in spirit and body, through Christ Our Lord.

DIA CUARTO

En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Te rezamos Santísima Trinidad los que estamos afligidos por las penas de la vida, de la enfermedad que ya es difícil sostenerla, de los sufrimientos que se van sumando día a día.

Pero como creemos y tenemos fe, Miramos hacia Isabel, la que no podía concebir y que jamás perdió la esperanza. Esta novena es para los necesitados de cuerpo, y de alma, para todos nosotros. Todos los que en algún momento de nuestra vida necesitamos un milagro y tenemos fe en pedirlo y amor en aceptar la voluntad de Dios.

MARIA VISITA A SU PRIMA ISABEL

En cuánto Isabel vio a María de lejos subida en el borriquillo, Juan desde su vientre se movió, arrodillándose casi, ante la presencia de su Señor. Isabel salió corriendo al encuentro de su prima y dijo. “? Y cómo es que a mi venga a verme la madre de mi Salvador? ¡Mi hijo se revolvió en el vientre en cuanto lo supo!”

Después: abrazos, mutua ayuda, complicidades, oración. Isabel ya de seis meses, necesitaba mucha ayuda. María estuvo allí orando día y noche por ella, rezando, sirviéndola y protegiéndola.

MARÍA PROTÉGENOS A NOSOTROS QUE AHORA NECESITAMOS TANTO DE TUS CUIDADOS Y CONSEJOS.

Pedimos a través de la intercesión de Isabel que nos haga siempre fervientes por servir a nuestro prójimo en necesidad; estar siempre dispuestos a ir y buscar a los necesitados; para llevar a Jesús a todos los que están en necesidad, y darle la bienvenida siempre con gran gozo, recibiendo su salvación, como recibimos a María en nuestra vida.

7 veces: Padre Nuestro, Ave María, Gloria.

Canto.

Oración final.

Ayúdanos, Señor, a convertirnos en cristianos capaces de mirar e ir a las periferias de la sociedad, especialmente aquí en la ciudad de Bonham y en el Condado de Fannin. Ayúdanos a ser mensajeros de Cristo a todos los que están sufriendo en espíritu y cuerpo, por Cristo nuestro Señor.

Day Fifth.

In the name of the Father and the Son and the Holy Spirit.

We pray to you Holy Trinity, we who are afflicted by the sorrows of life, of the diseases that are so difficult to bear, of the sufferings that are being added day by day. Nevertheless, as we believe and have faith, we look to Elizabeth, who could not conceive and who nonetheless kept hope.

This novena is for those who are needy in the body, and in the spirit, for all of us; all that at some point in life need a miracle and have faith in asking for it, and have love in accepting the will of God.

Birth of John.

Mary helped Elizabeth to give birth to the Blessed child, the Precursor of the one who was coming. Zechariah in seeing the child extremely rejoiced.

Writing on the tablet "JOHN is his name", he released his tongue. John, he will be called John! The unbelieving people again turn believe and extol and praise the Lord who can do all things.

Mary kissed her cousin and returned to Nazareth. *(after 3 months)*

Many times miracles are there in our life, sometimes we don't see them, or other times we do not dare to ask, but God can do all out of love for us.

Help us o Lord, through Elizabeth, to extol your name, to believe in your love, to see the marvelous things you have done already in our life, and to ask humbly for those we still need. Help our Parish to be a place of Peace, Love, praise, communion; and to be a place of proclamation of the good news that you give to us in the Resurrection of Jesus from the dead, the most important miracle of all!!

7 Times: Our Father, Hail Mary, Glory.

Song

Final prayer.

Give us always o Lord, the courage and the humility to proclaim your graces and to ask them without fear, but trusting your infinite mercy, through Christ our Lord.

DIA QUINTO

En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Te rezamos Santísima Trinidad los que estamos afligidos por las penas de la vida, de la enfermedad que ya es difícil sostenerla, de los sufrimientos que se van sumando día a día.

Pero como creemos y tenemos fe, Miramos hacia Isabel, la que no podía concebir y que jamás perdió la esperanza. Esta novena es para los necesitados de cuerpo, y de alma, para todos nosotros. Todos los que en algún momento de nuestra vida necesitamos un milagro y tenemos fe en pedirlo y amor en aceptar la voluntad de Dios.

NACIMIENTO DE JUAN

Ya María ayudó a alumbrar al niño bendito, precursor del que iba a venir.

Zacarías al ver al niño, exultó de gozo.

Escribiendo "JUAN es su nombre" se le soltó la lengua y dijo JUAN, ¡se LLAMARÁ JUAN!

El pueblo descreído volvió a creer y a ensalzar y alabar con cánticos al Señor que todo lo puede.

María, besó a su prima y volvió a Nazaret.

Muchas veces los milagros están allí en nuestra vida, a veces no los vemos, u otras veces no nos atrevemos a preguntar, pero Dios puede hacer todo por amor a nosotros.

Ayúdanos, Señor, a través de Isabel, para alabar tu nombre, para creer en tu amor, para ver las cosas maravillosas que has hecho ya en nuestra vida, y para pedir humildemente a aquellos que todavía necesitamos. Ayuda a nuestra parroquia a ser un lugar de paz, amor, alabanza, comunión; y para ser un lugar de proclamación de la buena nueva que nos das en la resurrección de Jesús de la muerte, ¡ el milagro más importante de todos!

7 Veces: Padrtre Nuestro, Ave María, gloria.

Canto.

Oración final.

Danos siempre, oh Señor, el animo y la humildad para proclamar tus gracias y pedir otras sin temor, pero confiando en tu infinita misericordia, por medio de Cristo nuestro Señor.

Sixth day.

In the name of the Father and the Son and the Holy Spirit.

We pray to you Holy Trinity, we who are afflicted by the sorrows of life, of the diseases that are so difficult to bear, of the sufferings that are being added day by day. Nevertheless, as we believe and have faith, we look to Elizabeth, who could not conceive and who nonetheless kept hope.

This novena is for those who are needy in the body, and in the spirit, for all of us; all that at some point in life need a miracle and have faith in asking for it, and have love in accepting the will of God.

The child John grows up.

He liked to isolate himself, he did not play too much with the other children, but he was always attentive to the teachings of Zechariah, his father. In hiding, sometimes, he approached the wilderness where he liked to see the lizards and sit down looking at the sand that was sifting between his fingers. By that time, some soldiers arrived in the middle of the afternoon and they passed to knife all the children under 2 years and younger (it was Herod's madness). Elizabeth, warned by an angel, marched in a hurry into the wilderness and remained there for several days.

It was then when John told his mother that he often played with another child a little smaller than him; he did not know his name but played and stopped sometimes to pray and eat bread and cheese together.
(surprising! John knew Jesus as his cousin)

When it seems that everything is well, evil comes and wreaks havoc;
Be calm, keep prayer constant: daily life must follow, and never lose confidence.

Let us pray for all children: that through the intercession of St. Elizabeth, they may have a safe Childhood, free from abuses, full of joy, prayer and love of God and of the family. That also Children associations in our County may provide for them protection and a dignified life.

7 Times Our Father, Hail Mary, Glory.

Song.

Final Prayer.

Keep o Lord, our children protected and safe, so that they may grow in the confidence of your love, through Christ Our Lord.

DIA SEXTO.

En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Te rezamos Santísima Trinidad los que estamos afligidos por las penas de la vida, de la enfermedad que ya es difícil sostenerla, de los sufrimientos que se van sumando día a día.

Pero como creemos y tenemos fe, Miramos hacia Isabel, la que no podía concebir y que jamás perdió la esperanza. Esta novena es para los necesitados de cuerpo, y de alma, para todos nosotros. Todos los que en algún momento de nuestra vida necesitamos un milagro y tenemos fe en pedirlo y amor en aceptar la voluntad de Dios.

EL NIÑO JUAN CRECE

Le gustaba aislarse, no jugaba demasiado con los otros niños, pero siempre estaba atento a las enseñanzas de Zacarías, su padre. A escondidas, desde bien niño, se acercaba al desierto dónde le gustaba ver a las lagartijas y sentarse al mirar la arena que se deshacía entre sus dedos. Por aquel tiempo, unos soldados llegaron en medio de la tarde y pasaron a cuchillo a todos los niños menores de 3 o 4 años (era Herodes persiguiendo a los inocentes).

Isabel avisada por un ángel, marchó presurosa al desierto y permaneció allí varios días.

Fue cuando Juan le dijo a su madre que muchas veces jugaba con otro niño un poco menor que el, no sabía su nombre, pero jugaban y se detenían para rezar y comer pan y queso.

CUANDO PARECE QUE TODO ESTA SOLUCIONADO, LLEGA EL MAL Y HACE ESTRAGOS. PERO LA CALMA, LA ORACIÓN, LA VIDA DE CADA DÍA HA DE SEGUIR, JAMÁS PERDAMOS LA CONFIANZA.

Oremos por todos los niños: que a través de la intercesión de Santa Isabel, puedan tener una niñez segura, libre de abusos, llenos de gozo, de oración y de amor a Dios y a la familia. Que también las asociaciones de los niños en nuestro condado pueden proveer para ellos una vida y una protección dignas.

7 veces Padre Nuestro, Ave María, Gloria.

Canto.

Oración final.

Mantened a nuestro Señor, a nuestros hijos protegidos y seguros, para que crezcan en la confianza de vuestro amor, por medio de Cristo nuestro Señor.

Day Seven.

In the name of the Father and the Son and the Holy Spirit.

We pray to you Holy Trinity, we who are afflicted by the sorrows of life, of the diseases that are so difficult to bear, of the sufferings that are being added day by day. Nevertheless, as we believe and have faith, we look to Elizabeth, who could not conceive and who nonetheless kept hope.

This novena is for those who are needy in the body, and in the spirit, for all of us; all that at some point in life need a miracle and have faith in asking for it, and have love in accepting the will of God.

ELIZABETH and Zechariah leave John to the desert for the last time.

They will never see him again. The reed rocked by the wind begins his path of healing.

Since then he will be dedicated to grow inside, to gain strength for the fight that awaits him. He will have a great mission, the greater ever in the Old Covenant: to announce the coming of the New and definitive Covenant in Christ Jesus.

He who does not deserve to untie the sandals to his Lord, one day will baptize him in the water of the Jordan.

Take advantage of the waits for internalize, to grow inside, to ask, but also to accept God's will.

Let us pray, through the intercession of St. Elizabeth, for all Vocations, the calls from the Lord to do His Will: so that no obstacle may impede any of us to follow his will. That especially the parents and family be not an obstacle ever for young people to follow the Lord in Priesthood and Consecrated life.

But also that young people may embrace Matrimony in the fullness of grace of the Sacrament, by marrying in the Church, and keep faithful and opened to life and the children that Gods wants to give birth to. No to abortion, No to contraception, no to cohabitation before marriage!

7 Times: Our Father, Hail Mary, Glory.

Song

Final Prayer.

Help all of us o Lord to follow you in the Vocation you give us; and the Families to be open always to your will; and the society no to be an obstacle to you and your will, through Christ our Lord.

DIA SÉPTIMO

En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Te rezamos Santísima Trinidad los que estamos afligidos por las penas de la vida, de la enfermedad que ya es difícil sostenerla, de los sufrimientos que se van sumando día a día.

Pero como creemos y tenemos fe, Miramos hacia Isabel, la que no podía concebir y que jamás perdió la esperanza. Esta novena es para los necesitados de cuerpo, y de alma, para todos nosotros. Todos los que en algún momento de nuestra vida necesitamos un milagro y tenemos fe en pedirlo y amor en aceptar la voluntad de Dios.

ISABEL Y ZACARÍAS DEJAN PARTIR A JUAN AL DESIERTO POR ULTIMA VEZ.

Ya no le volverán a ver. La caña que mece el viento empieza su camino de curación.

Desde entonces se dedicará a crecer por dentro, a ganar fuerzas para la lucha que le espera. El tendrá una gran misión, la mayor jamás en el antigua alianza: anunciar la venida de la nueva y definitiva alianza en Cristo Jesús. El que no merece ni atar las sandalias a su Señor, un día le bautizará en agua del Jordán.

APROVECHEMOS LAS ESPERAS PARA INTERIORIZAR, PARA CRECER POR DENTRO, PARA PEDIR, PERO TAMBIÉN PARA ACEPTAR.

Oremos, por medio de la intercesión de Santa Isabel, por todas las Vocaciones, por las exhortaciones del Señor a hacer su voluntad: para que ningún obstáculo pueda impedir que alguno de nosotros siga su voluntad. Que especialmente los padres y la familia no sean un obstáculo para que los jóvenes sigan al Señor en el sacerdocio y la vida consagrada.

Pero también que los jóvenes puedan abrazar el matrimonio en la plenitud de la gracia del Sacramento, casándose en la iglesia, y se mantengan fieles y abiertos a la vida y a los hijos que Dios quiere dar a luz. No al aborto, no a la anticoncepción, no a la convivencia antes del matrimonio!

7 veces: nuestro padre, Ave María, gloria.

Canto.

Oración final.

Ayúdanos a todos nosotros, oh Señor, a seguirte en la vocación que nos das; y las familias a estar abiertas siempre a tu voluntad; y la sociedad no para ser un obstáculo para usted y su voluntad, a través de Cristo nuestro Señor.

Day Eight.

In the name of the Father and the Son and the Holy Spirit.

We pray to you Holy Trinity, we who are afflicted by the sorrows of life, of the diseases that are so difficult to bear, of the sufferings that are being added day by day. Nevertheless, as we believe and have faith, we look to Elizabeth, who could not conceive and who nonetheless kept hope.

This novena is for those who are needy in the body, and in the spirit, for all of us; all that at some point in life need a miracle and have faith in asking for it, and have love in accepting the will of God.

John comes down the roads clamoring for the One who is to come.

John, preaches, has disciples, but he has nothing, he is nothing, and feels blessed and fortunate for that: to be the last. So he waits and walks at once. Trust. He Trust.

That confidence is the one that will lead us to live in God, to accept his will, to heal, to learn his Wisdom, to grow, to be filled with him.

Let us pray, through the intercession of St. Elizabeth, to be always like her son John the Baptist, faithful announcers of Jesus Christ in our daily life, in beautiful as well as in difficult times, in joyful as well as in sorrowful situations. In a special way, we pray that our society may be freed from the plague of addictions: from drugs, from alcohol, from pornography and all other kinds of addictions. So that people may conduct a healthy, dignified and holy life.

7 times: Our Father, Hail Mary, Glory.

Song.

Final Prayer.

Almighty Father, we ask you humbly to make us announcer of your Son and instruments of your Holy Spirit, so that we may build the kingdom of heaven here on earth, and prepare for your Son's second coming, through Christ our Lord.

DIA OCTAVO

En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Te rezamos Santísima Trinidad los que estamos afligidos por las penas de la vida, de la enfermedad que ya es difícil sostenerla, de los sufrimientos que se van sumando día a día.

Pero como creemos y tenemos fe, Miramos hacia Isabel, la que no podía concebir y que jamás perdió la esperanza. Esta novena es para los necesitados de cuerpo, y de alma, para todos nosotros. Todos los que en algún momento de nuestra vida necesitamos un milagro y tenemos fe en pedirlo y amor en aceptar la voluntad de Dios.

JUAN BAJA POR LOS CAMINOS CLAMANDO POR EL QUE HA DE VENIR

Juan, predica, tiene discípulos, pero no tiene nada, el no es nada, y se siente merecido para eso, para ser el último. Así que espera y camina a la vez. Confía. CONFÍA.

ESA CONFIANZA ES LA QUE NOS LLEVARA' A VIVIR EN DIOS, A ACEPTAR SU VOLUNTAD, A CURARNOS, A APRENDER SU SABIDURIA, A CRECER, A LLENARNOS DE EL.

Recemos, por intercesión de Santa Isabel, para ser siempre como su hijo Juan el Bautista, fieles anunciadores de Jesucristo en nuestra vida diaria, en tiempos bellos y difíciles, en situaciones alegres y dolorosas. De manera especial, rezamos para que nuestra sociedad pueda ser liberada de la plaga de las adicciones: de las drogas, del alcohol, de la pornografía y todos los demás tipos de adicciones. Para que las personas puedan llevar una vida sana, digna y santa.

7 veces: Padre Nuestro, Ave María, Gloria.

Canto.

Oración final.

Padre Todopoderoso, te pedimos humildemente que nos hagas anunciadores de tu Hijo e instrumentos de tu Espíritu Santo, para que podamos edificar el reino de los cielos aquí en la tierra, y prepararnos para la segunda venida de tu Hijo, por Cristo nuestro Señor.

Day Ninth.

In the name of the Father and the Son and the Holy Spirit.

We pray to you Holy Trinity, we who are afflicted by the sorrows of life, of the diseases that are so difficult to bear, of the sufferings that are being added day by day. Nevertheless, as we believe and have faith, we look to Elizabeth, who could not conceive and who nonetheless kept hope.

This novena is for those who are needy in the body, and in the spirit, for all of us; all that at some point in life need a miracle and have faith in asking for it, and have love in accepting the will of God.

JOHN BAPTIZES JESUS CHRIST.

And the day arrives by all expected, the day we all want the desired thing to be fulfilled: God's will. Jesus, too. He approaches humbly, in his place in the row, when they arrange that he has to be: he undresses, surrenders and trusts. John raises his face and exclaims: "I, that I cannot even untie your sandal, you want me to baptize you, in water, I, that I am nothing, I ..." And Jesus: "Just do what God expects." Kneeling before John, Jesus receives water from the Jordan, and the heavens open to resound like thunder "THIS IS MY BELOVED SON". THE HOLY SPIRIT FLIES DOWN LIKE A DOVE.

THE MOMENT ARRIVES THAT GOD'S WILL BE FULFILLED IN US, THAT WE WILL HUMBLY ACCEPT WITH FAITH WHAT IS TO COME FOR US. AND WITH FAITH WE WAIT EVERYTHING. ELIZABETH HAD FAITH: YOU AND ME TOO?

Let us pray for the whole world, for all people of all times, including those who are in purgatory. Let us pray through the intercession of Saint Elizabeth, so that there might be true peace on earth, that migrants may find their space, that Creation might be respected, that war might be avoided. That criminals may find a new life, that the Church might be restored in her beauty and holiness, that human dignity might be honored, that life might be respected from conception to natural death, that old people might be appreciated and honored. That Jesus might be announced to all, as he is risen from the dead!

7 Times Our Father, Hail Mary, Glory.
Song.

Final prayer.

Almighty Father, receive all these prayers and those that remain in our hearth, Through Christ our Lord.

DIA NOVENO

En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Te rezamos Santísima Trinidad los que estamos afligidos por las penas de la vida, de la enfermedad que ya es difícil sostenerla, de los sufrimientos que se van sumando día a día.

Pero como creemos y tenemos fe, Miramos hacia Isabel, la que no podía concebir y que jamás perdió la esperanza. Esta novena es para los necesitados de cuerpo, y de alma, para todos nosotros. Todos los que en algún momento de nuestra vida necesitamos un milagro y tenemos fe en pedirlo y amor en aceptar la voluntad de Dios.

JUAN BAUTIZA A JESUCRISTO.

Y llega el día por todos esperado, el día en que todos queremos se cumpla lo deseado. La voluntad de Dios. También Jesús. Él se acerca humilde, en su sitio de la fila, cuando dispongan que ha de ser, y se desnuda, se entrega y confía. Juan levanta el rostro y exclama: "Yo, que ni siquiera puedo soltarte las ataduras de tu sandalia, quieres que te bautice, en agua, yo, que nada soy, yo..."

Y Jesús: "Haz simplemente lo que Dios espera". Arrodillado ante Juan, Jesús recibe el agua del Jordán, y los cielos se abren para resonar como un trueno "ESTE ES MI HIJO AMADO". EL ESPÍRITU SANTO VUELA SOBRE EL Y SE POSA EN SU FRENTE.

LLEGA EL MOMENTO DE QUE SE CUMPLE LA VOLUNTAD DE EL EN NOSOTROS, QUE SEPAMOS HUMILDEMENTE ACEPTAR CON FE LO QUE HAYA DE VENIR PARA NOSOTROS. Y CON FE ESPERÉMOSLO TODO. ISABEL TUVO FE: TU Y YO TAMBIÉN?

Oremos por todo el mundo, por todas las personas de todos los tiempos, incluidos los que están en el purgatorio. Oremos por la intercesión de Santa Isabel, para que haya verdadera paz en la tierra, para que los migrantes encuentren su espacio, para que se respete la Creación, para evitar la guerra. Que los criminales puedan encontrar una nueva vida, que la Iglesia pueda ser restaurada en su belleza y santidad, que la dignidad humana sea honrada, que la vida pueda ser respetada desde la concepción hasta la muerte natural, que los ancianos sean apreciados y honrados. ¡Que Jesús sea anunciado a todos, ya que resucitó de entre los muertos!

7 Veces, Padre Nuestro, Ave María, Gloria.
Canto.

Oración final.

Padre Todopoderoso, recibe todas estas oraciones y las que permanecen en nuestro corazón, por medio de Cristo nuestro Señor.

